

Yhdistetyt asiat 16–20/79

Openbaar Ministerie
vastaan
Joseph Danis ym.

(Hof van cassatien, Belgia, esittämä ennakkoratkaisupyyntö)

Maatalouden hintasulku

Tuomion tiivistelmä

1. *Tavaroiden vapaa liikkuvuus – Määrälliset rajoitukset – Vaikutukseltaan vastaavat toimenpiteet – Hintajärjestelmät – Hintasulku – Kielto – Perusteet (ETY:n perustamissopimuksen 30 artikla)*
 2. *Maatalous – Yhteinen markkinajärjestely – Hintojen muodostuminen – Kansalliset toimenpiteet – Yhteensoveltumattomuus yhteisön lainsäädännön kanssa – Perusteet*
 3. *Tavaroiden vapaa liikkuvuus – Määrälliset rajoitukset – Vaikutukseltaan vastaavat toimenpiteet – Hintajärjestelmät – Hinnankorotusta koskeva pakollinen ilmoittaminen – Kielto – Perusteet – Soveltaminen tuotteisiin, joihin sovelletaan yhteistä markkinajärjestelyä – Yhteensoveltumattomuus yhteisön lainsäädännön kanssa – Edellytykset (ETY:n perustamissopimuksen 30 artikla; neuvoston asetus N:o 120/67/ETY)*
-
1. Vaikka hintasulkujärjestelmä, jota sovelletaan samalla tavalla kotimaisiin ja maahan tuotuihin tuotteisiin, ei sinänsä ole vaikutukseltaan määrällistä rajoitusta vastaava toimenpide, sillä voi kuitenkin olla sen kaltainen vaikutus, jos hinnat ovat sellaisella tasolla, että maahan tuotujen tuotteiden myynnistä tulee joko mahdotonta tai vaikeampaa kuin kotimaisten tuotteiden myynti.

Näin on varsinkin silloin, kun on kyse sellaisesta kansallisesta järjestelmästä, jolla estetään maahan tuotujen tuotteiden hinnankorotusten heijastuminen kuluttajahintoihin ja joka näin ollen saa hintatason pysymään niin alhaisena, että - ottaen huomioon maahan tuotujen tuotteiden yleisen tilanteen verrattuna kotimaisiin tuotteisiin - taloudelliset toimijat, jotka tahtovat tuoda kyseisiä tuotteita asianomaiseen jäsenvaltioon, voivat tehdä niin ainoastaan tappiollisesti tai joutuvat kotimaisten tuotteiden hintasulun vuoksi suosimaan kotimaisia tuotteita.

2. Aloilla, joihin sovelletaan yhteistä markkinajärjestelyä - erityisesti siltä osin kuin se perustuu yhteiseen hintajärjestelmään - jäsenvaltiot eivät voi yksipuolisilla kansallisilla säännöksillä tai määräyksillä vaikuttaa sellaisiin hinnanmuodostusmekanismeihin, jotka ovat seurausta yhteisestä markkinajärjestelystä. Yhdessäkään yhteisön maatalousasetuksessa, jossa säädetään kyseisiin markkinoihin viittaavissa säännöksissä tarkoitettujen tuotteiden tuottaja- ja tukkuhintajärjestelmästä, ei kuitenkaan puututa jäsenvaltioiden toimivaltaan toteuttaa yksipuolisia toimenpiteitä, jotka kohdistuvat vähittäis- ja kuluttajahintojen muodostumiseen, ellei perustamissopimuksen muista määräyksistä muuta joh-

du, ja edellyttäen, etteivät mainitut toimenpiteet vaaranna kyseisen yhteisen markkinajärjestelyn tavoitteita ja toimintaa eivätkä varsinkaan siihen liittyvää hintajärjestelmää.

3. Sellainen kansallinen säännöstö, jossa
- velvoitetaan tuottajat ja tuojat ilmoittamaan kaikista hinnankorotuksista, joita ne aikovat soveltaa kansallisilla markkinoilla, viimeistään kaksi kuukautta ennen niiden soveltamista, tai
 - annetaan sen kansallisille viranomaisille toimivalta lykätä - mikä tällaisesta käytännöstä väistämättä seuraa - enemmän kuin on hyväksyttävää maahan tuotujen tuotteiden hinnankorotuksen heijastumista kuluttajahintoihin,

on ETY:n perustamissopimuksen 30 artiklassa kielletty, vaikutukseltaan tuonnin määrällistä rajoitusta vastaava toimenpide, jos hinnat ovat sellaisella tasolla, että toisesta jäsenvaltiosta maahan tuotujen tuotteiden myynnistä tulee joko mahdotonta tai vaikeampaa kuin kotimaisten tuotteiden myynti tai jos sen vaikutuksena on kotimaisten tuotteiden suosiminen maahan tuotujen

tuotteiden kustannuksella. Lisäksi sellainen kansallinen säännöstö on yhteensoveltumaton neuvoston asetuksessa N:o 120/67/ETY käyttöönotetun vilja-alan yhteisen markkinajärjestelyn kanssa siltä osin kuin sitä sovelletaan kyseisessä asetuksessa tarkoitettujen tuotteiden hintoihin tuotanto-

ja tukkumyyntivaiheissa. Se on lisäksi yhteensoveltumaton kyseisen markkinajärjestelyn kanssa, jos kansallinen tuomioistuin katsoo, että se vaikuttaessaan hintoihin myös myyntiketjun myöhemmissä vaiheissa vaarantaa markkinajärjestelyn tavoitteet ja toiminnan.